

Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) **EP 1 126 210 A2**

(12) **EUROPEAN PATENT APPLICATION**

(43) Date of publication:  
22.08.2001 Bulletin 2001/34

(51) Int Cl.7: **F21S 8/10**  
// F21W101:10

(21) Application number: **01103492.3**

(22) Date of filing: **15.02.2001**

(84) Designated Contracting States:  
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU**  
**MC NL PT SE TR**  
Designated Extension States:  
**AL LT LV MK RO SI**

(72) Inventors:  
• **Hitoshi, Tanuchi**  
**Tokyo (JP)**  
• **Teruo, Kolke**  
**Tokyo (JP)**

(30) Priority: **18.02.2000 JP 2000041969**

(74) Representative: **Leitner, Waldemar, Dr. techn. et al**  
**Zerrennerstrasse 23-25**  
**75172 Pforzheim (DE)**

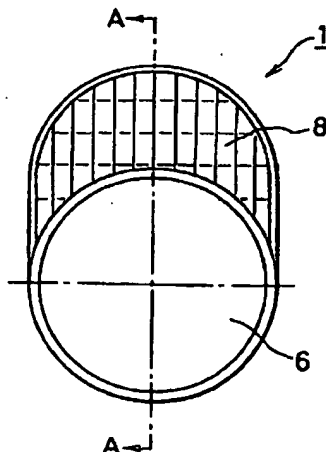
(71) Applicant: **Stanley Electric Co., Ltd.**  
**Meguro-ku Tokyo (JP)**

(54) **Head lamp for vehicle**

(57) There has been a problem that in a head lamp with a prior constitution, an utilization factor of luminous flux with respect to a light source is low and the head lamp with brightness commensurate with power consumption can be obtained. According to the invention, it can be realized a head lamp 1 for a vehicle wherein a first elliptic system reflecting surface 3 having an optical axis in the illuminating direction of the head lamp and arranging a primary focus on the light source 2 and a second elliptic system reflecting surface 4 arranging the primary focus on the same light source 2 and intersecting the optical axis at approximately right angle to the optical axis of the first elliptic system reflecting surface 3 are provided, the projection lens 6, corre-

sponding to the secondary focus of the first elliptic system reflecting surface and the shield plate 5, as required are provided, and a parabolic system reflecting surface 7 approximately taking the secondary focus as a focus, corresponding to the secondary focus of the second elliptic system reflecting surface 4 and the shield plate and taking the optical axis as the approximately illuminating direction is provided], whereby the light shielded by the shield plate and the light from the light source which can not reach the reflecting surface and heretofore, has been invalid to form the light-distribution characteristic can be recovered, and the utilization factor of luminous flux to the light source 2 can be improved, thereby to be solve the problems.

**Fig. 1**



**EP 1 126 210 A2**

## Description

### BACKGROUND OF THE INVENTION

#### 1. Field of the Invention

[0001] This invention relates to a head lamp a vehicle and more particularly to a constitution which further can be improved to the head lamp of type constituted by combining a reflecting surface, a shield plate, a elliptic system projection lens or the like such as spheroidal reflecting surface and referred to as a projector type, and the object of the invention is to provide the constitution of the head lamp for the vehicle.

#### 2. Detailed Description of the Prior Art

[0002] Fig. 10 shows an example of a constitution of a prior projector type head lamp 90, and a light source 92 is arranged at a position of a primary focus f1 of an elliptic system reflecting surface 91 such as a spheroidal reflecting surface of which major axis is aligned with an illuminating direction X. Moreover, a shield plate 93 is provided at the vicinity of a position of a secondary focus f2, which shields the approximate half of the lower of luminous flux converged into the secondary focus f2 from said elliptic system reflecting surface 91.

[0003] According to this constitution described above, since a cross-section shape of luminous flux in the vicinity of said shield plate 93 becomes a approximately half-round shape of last quarter, this shape is projected in the illuminating direction in the condition which becomes a half-round shape of first quarter that the upper and the lower are reversed when projecting this shape in the illuminating direction by a projection lens 94 having a focus f3 at the vicinity of the shield plate 93.

[0004] Therefore, it can be obtained a light-distribution pattern optimal for a passing beam including perfectly no upward light which becomes a factor by which the glare is caused to an on-coming vehicle. However, modification is given on the shape of the shield plate 93 so as to produce the appropriate upward light on the left side when being supposed to pass in the left side in order to facilitate to recognize pedestrians or road signs on the side of a roadside at the occasion of an embodiment in practice.

[0005] However, there has been a problem that in the head lamp 90 with the prior constitution, the approximate half of the reflected light from the elliptic system reflecting surface 91 is shielded by the shield plate 93 as is apparent from description described above, as a result, an utilization factor of luminous flux with respect to a light source 92 is reduced and the head lamp becomes poor in intensity for power consumption. Moreover, the light emitted to the front side (the illuminating direction) from the light source 92, which can not reach the elliptic system reflecting surface, does not contribute formation of a light-distribution characteristic and the uti-

lization factor of luminous flux also is reduced in this point.

### SUMMARY OF THE INVENTION

[0006] The present invention can solve the problems by providing a head lamp for a vehicle as specified means for solving the prior problems described above, wherein a first elliptic system reflecting surface having an optical axis in the illuminating direction of the head lamp and arranging a primary focus on the light source and a second elliptic system reflecting surface arranging the primary focus on the same light source and intersecting the optical axis at approximately right angle to the optical axis of said first elliptic system reflecting surface are provided, the projection lens, corresponding to the secondary focus of said first elliptic system reflecting surface and the shield plate, as required are provided, and a parabolic system reflecting surface approximately taking the secondary focus as a focus, corresponding to the secondary focus of said second elliptic system reflecting surface and the shield plate and approximately taking the optical axis as the illuminating direction is provided.

### BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

[0007] These and other objects and advantages of the present invention will become clear from the following description with reference to the accompanying drawings, wherein:

Fig. 1 is a front elevation showing a first embodiment of a head lamp for a vehicle according to the invention.

Fig. 2 is a sectional view along line A-A in Fig.1.

Fig. 3 is an illustration schematically showing a light-distribution characteristic of the first embodiment of the head lamp for the vehicle according to the invention.

Fig. 4 is a front elevation showing a second embodiment of the head lamp for the vehicle according to the invention.

Fig. 5 is a sectional view along line B-B in Fig.4.

Fig. 6 is a front elevation showing a third embodiment of the head lamp for the vehicle according to the invention.

Fig. 7 is a sectional view along line C-C in Fig. 6.

Fig. 8 is, similarly, a front elevation showing a fourth embodiment of the head lamp for the vehicle according to the invention.

Fig. 9 is an illustration schematically showing the light-distribution characteristic of the fourth embodiment.

Fig. 10 is a sectional view showing a prior example.

## DETAILED DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENT

[0008] Secondly, the invention will be described in detail based on embodiments shown in the drawings. Fig. 1 to Fig. 3 show a first embodiment of a head lamp for a vehicle 1 (hereinafter abbreviated as a head lamp 1) according to the invention, and in the invention, a head lamp 1 is provided with two reflecting surfaces of a first elliptic system reflecting surface 3 and a second elliptic system reflecting surface 4 formed into an elliptic system such as the spheroidal reflecting surface, for example, to one light source 2 such as a halogen lamp, a metal halide discharge lamp, or example.

[0009] In said first elliptic system reflecting surface 3, said light source 2 is taken as a primary focus f31 and a major axis is aligned with the illuminating axis X. Therefore, the secondary focus f32 also would be on the illuminating axis X, and the reflected light from the first elliptic system reflecting surface 3 is converged on the secondary focus f32.

[0010] Moreover, a shield plate 5 is provided at the vicinity of said secondary focus f32, and the approximate half of the lower of the reflected light from the first elliptic system reflecting surface 3 converged into the secondary focus f2 as is described in the prior example approximately is shielded, and a cross-section shape of this shielded luminous flux is projected toward the illuminating direction X by a projection lens 6 having a focus f6 at the vicinity of said shield plate 5.

[0011] Here, an utilizing condition of the reflected light from said first elliptic system reflecting surface 3 will be discussed. Since the major portion of the reflected light from the half of the lower is shielded by the shield plate 5 as described above, it has not been utilized as light for the head lamp 1 substantially.

[0012] Accordingly, in the first embodiment, the second elliptic system reflecting surface 4 is provided on the position corresponding to the half of the lower of the first elliptic system reflecting surface 3, and at this point of time, a major axis Y of the second elliptic system reflecting surface 4 is positioned at the major axis of said first elliptic system reflecting surface 3, that is, the upper of a point intersecting at approximately right angle to the illuminating axis X, while the primary focus f1 of this second elliptic system reflecting surface 4 also is positioned at the position of the light source 2 as is the first elliptic system reflecting surface 3.

[0013] Therefore, in the invention, a secondary focus f42 of said second elliptic system reflecting surface 4 is produced on the major axis Y, and the parabolic system reflecting surface 7 such as the paraboloid of revolution with an axis Z approximately parallel to said illuminating axis X, taking the secondary focus f42 as a focus f7, is provided. Accordingly, this parabolic system reflecting surface 7 reflects the light converging on said secondary focus f42 in the direction of the illuminating axis X as an approximately parallel light beam. Moreover, a lens 8 is

provided within the luminous flux of the light from said parabolic system reflecting surface 7. Moreover, a lens cut can be provided on this lens 8 to form the light-distribution characteristic freely.

[0014] At this point of time, the direction of the reflected light obtained by adjusting the position between the secondary focus f42 of said second elliptic system reflecting surface 4 and the focus f7 of the parabolic system reflecting surface 7 can be controlled, and the parallel light beam reflected on the parabolic system reflecting surface 7 becomes the passing beam when setting the secondary focus f42 so as to position it at the upper of the focus f7, for example.

[0015] Moreover, in the first embodiment, since said parabolic system reflecting surface 7 has the shape of the approximate half of the upper of the paraboloid of revolution, the parallel light beam also can be the passing beam, when setting the secondary focus f42 on a position approached toward the front. Therefore, the position between both focus of f42 and f7 can be adjusted in response to the light-distribution characteristic required for the head lamp 1 as required.

[0016] Fig. 3A shows an example of the light-distribution characteristic of the head lamp 1 according to the invention constituted as described above, and the light-distribution characteristic D1 is obtained by superimposing the light-distribution characteristic D3 formed by the reflected light from the first elliptic system reflecting surface 3 and the light-distribution characteristic D7 formed by the reflected light from the parabolic system reflecting surface 7 via the second elliptic system reflecting surface 4.

[0017] Since said light-distribution characteristic D3 is formed the reflected light from the half of the upper of the first elliptic system reflecting surface 3 mainly, it basically has the same shape as the light-distribution characteristic in the prior projector type head lamp, moreover, it is not very different in the amount of light.

[0018] In contrast to this, since the light-distribution characteristic D7 is formed with the reflected light from this second elliptic system reflecting surface 4 obtained by forming the second elliptic system reflecting surface 4 on the portion of the first elliptic system reflecting surface 3 shielded by the shield plate 5 in the projector type head lamp of the prior example, the intensity of light obtained by adding the light of the projector type head lamp of the prior example thereto can be realized.

[0019] Moreover, it also is possible to provide on the front of the light source 2 at the position which can not interfere with the reflected light from the second elliptic system reflecting surface 4, such as the vicinity or the like of the secondary focus f2 of the second elliptic system reflecting surface 4, when providing the second elliptic system reflecting surface 4. Therefore, according to the constitution of the head lamp 1 of the invention, the utilization factor of luminous flux to the light source 2 can be improved, and the extremely bright head lamp also can be realized in the case where using the light

source 2 with the same power consumption.

[0020] Here, further discussing Fig. 3 A, since the illuminating direction of the light-distribution characteristic D7 is formed by the parabolic system reflecting surface 7 of which focus f7 2 is approximately aligned with the secondary focus f42, which is a point source substantially, of the second elliptic system reflecting surface 4, the direction of axis Z is changed, taking said the focus f7 as the center, thereby the change to be performed freely. Fig. 3B is a view showing the condition of the case where shifting axis Z described above from side to side within the plane horizontal to the illuminating axis X, and is shown in the example where being attempted so as to be able to further recognize visually the roadside by shifting to the left side, supposing that the head lamp 1 is one for passing in the left side in the drawing.

[0021] Moreover, a reference character 9 in Fig. 2 shows a shutter, and this shutter 9 can be moved by a solenoid (not shown) or the like freely, for example, whereby the reflected light from the second elliptic system reflecting surface 4 which reaches the parabolic system reflecting surface 7 can be opened and closed freely. Moreover, the parabolic system reflecting surface 7 is set for the illuminating direction X.

[0022] According to this constitution described above, since the light-distribution characteristic D7 is projected to a front direction as shown in Fig. 3(C), a light distribution for driving can be obtained in the overlapped light-distribution characteristic when the shutter 9 is opened, and the light-distribution characteristic D7 is vanished and a light distribution for the passing beam can be obtained in the total light-distribution characteristic when the shutter 9 is shielded.

[0023] Furthermore, since the illuminating direction of the reflected light from the parabolic system reflecting surface 7 can be changed by adjusting a mutual position between the secondary focus f42 of the second elliptic system reflecting surface 4 and the focus f7 of the parabolic system reflecting surface 7, the second elliptic system reflecting surface 4 may be moved instead of the described-above shutter 9, and the light-distribution characteristic D7 is moved and to be switched to the driving beam and the passing beam in this case as described above.

[0024] Fig. 4 to Fig. 7 are views showing a second embodiment and a third embodiment of the head lamp 1 according to the invention, and in the invention, the second elliptic system reflecting surface 4 can be provided at a free position to the first elliptic system reflecting surface 3, as far as the reflecting surface 3 and 4 can not cause the mutual interference to such an extent as to make formation of the light-distribution characteristic impossible.

[0025] Accordingly, a second embodiment shown in Fig. 4 and Fig. 5 has the constitution that the major axis Y of the second elliptic system reflecting surface 4 is set so as to direct toward the lower to the illuminating axis X (refer to Fig. 5), therefore, the parabolic system re-

fecting surface 7 is arranged on the lower of the first elliptic system reflecting surface 3, and a front shape of the head lamp 1 in this second embodiment has the reversed shape of the first embodiment, in which the projection lens 6 is provided on the upper and the lens 8 is provided on the lower thereof as shown in Fig. 4.

[0026] A third embodiment shown in Fig. 6 and Fig. 7 has the constitution that the major axis Y of the second elliptic system reflecting surface 4 is set so as to direct toward the side to the illuminating axis X (refer to Fig. 7), in which the parabolic system reflecting surface 7 is arranged on the side of the first elliptic system reflecting surface 3, and a front shape of the head lamp 1 in the third embodiment has the shape that the projection lens 6 and the lens 8 are arranged horizontally as shown in Fig. 6.

[0027] Moreover, in a third embodiment, it is shown in the example of the case where inclining axis Z of the parabolic system reflecting surface 7 within the horizontal plane. As is apparent from the first embodiment to the third embodiment described above, in the head lamp according to the invention, the utilization factor of luminous flux to the light source 2 can be improved, and the bright head lamp not only can be realized, but also flexibility is increased, whereby conformability for a vehicle design can be improved in the appearance shape as described above.

[0028] Fig. 8 and Fig. 9 are views showing a fourth embodiment of the head lamp 1 according to the invention, and in this fourth embodiment, the constitution is realized that a revolving axis 7a is provided on the parabolic system reflecting surface 7 to interlock this revolving axis 7a with a steering system or the like, for example, and to revolve as required, utilizing that the direction of the light-distribution characteristic D7 produced by this parabolic system reflecting surface 7 can be set freely by changing the direction of axis Z of the parabolic system reflecting surface 7 as described above in the first embodiment.

[0029] According to this constitution described above, the light-distribution characteristic D7 would illuminate the driving direction thereafter corresponding to the steering operation as shown in the drawings when the vehicle passes through a curved road, whereby the driving direction can be recognize visually easily. Moreover, the light-distribution characteristic D7 is shifted in the up-and-down direction as well as in the right and left direction as shown in Fig. 9 in the vehicle such as a motorcycle or the like of which body inclines at turning when the revolving axis 7a is set obliquely in advance as shown by chain lines in Fig. 8, whereby it can be corrected the phenomenon that a lamp unit is port 3d is directed downwardly due to the inclination of the vehicle body described above, whereby the illuminating distance is shorten. Moreover, the illuminating direction described above also can be changed by unifying the second elliptic system reflecting surface 4 and the parabolic system reflecting surface 7 to revolve these two surfac-

es of the reflecting surface 4 and 7 taking the light source as the center.

[0030] As described above, according to the invention, it can be realized a head lamp for a vehicle wherein a first elliptic system reflecting surface having an optical axis in the illuminating direction of the head lamp and arranging a primary focus on the light source; and a second elliptic system reflecting surface arranging the primary focus on the same light source and intersecting the optical axis at approximately right angle to the optical axis of the first elliptic system reflecting surface are provided, the projection lens, corresponding to the secondary focus of the first elliptic system reflecting surface and the shield plate, as required are provided, and a parabolic system reflecting surface approximately taking the secondary focus as a focus, corresponding to the secondary focus of the second elliptic system reflecting surface and the shield plate and taking the optical axis as the approximately illuminating direction is provided, whereby the light shielded by the shield plate and the light from the light source which can not reach the reflecting surface and heretofore, has been invalid to form the light-distribution characteristic can be recovered, the utilization factor of luminous flux to the light source can be improved, the bright head lamp also can be realized, and the extremely excellent effect can be performed for improvement of visibility at night driving.

[0031] Furthermore, the excellent effect extremely improving performances as the head lamp allowing the subsequent direction to illuminate without losing view of the front direction can be performed by revolving a portion of the reflecting surface such as the parabolic system reflecting surface, moreover, flexibility in an establishment of an vehicle's outward appearance form is increased to improve conformability with design of the vehicle and to perform the excellent effect in improvement of the fine view.

[0032] While the presently preferred embodiments of the present invention has been shown and described, it will be understood that the present invention is not limited thereto, and that various changes and modifications may be made by those skilled in the art without departing from the scope of the invention as set forth in the appended claims.

#### Claims

1. A head lamp for a vehicle as specified means for solving the prior problems described above, wherein a first elliptic system reflecting surface having an optical axis in the illuminating direction of the head lamp and arranging a primary focus on the light source and a second elliptic system reflecting surface arranging the primary focus on the same light source and intersecting the optical axis at approximately right angle to the optical axis of said first elliptic system reflecting surface are provided, the

projection lens, corresponding to the secondary focus of said first elliptic system reflecting surface and the shield plate, as required are provided, and a parabolic system reflecting surface approximately taking the secondary focus as a focus, corresponding to the secondary focus of said second elliptic system reflecting surface and the shield plate and approximately taking the optical axis as the illuminating direction is provided.

2. The head lamp for the vehicle according to claim 1, wherein said parabolic system reflecting surface is designed to revolve freely at least in the horizontal direction, taking a secondary focus of said second elliptic system reflecting surface as an approximate center.
3. The head lamp for the vehicle according to claim 1, wherein said parabolic system reflecting surface and the second elliptic system reflecting surface are designed to revolve freely at least in the horizontal direction, taking a position of said light source as a center of revolving.
4. The head lamp for the vehicle according to any of claim 1 or 2, wherein a shutter in which a reflected light from the second elliptic system reflecting surface which reaches said parabolic system reflecting surface can be opened and closed freely at the vicinity of the secondary focus f2 of said second elliptic system reflecting surface is provided.

Fig. 1

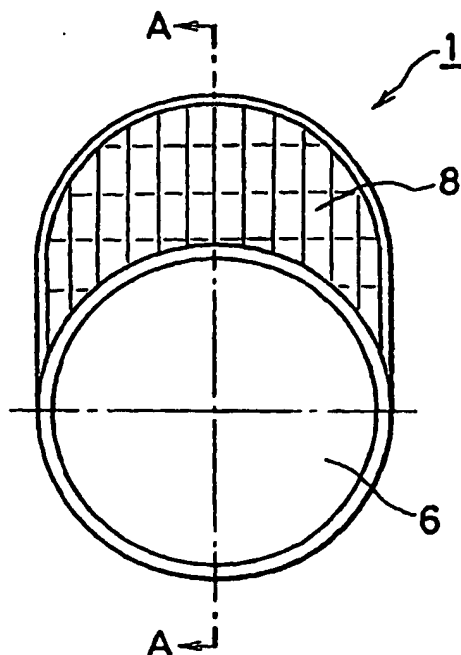


Fig. 2

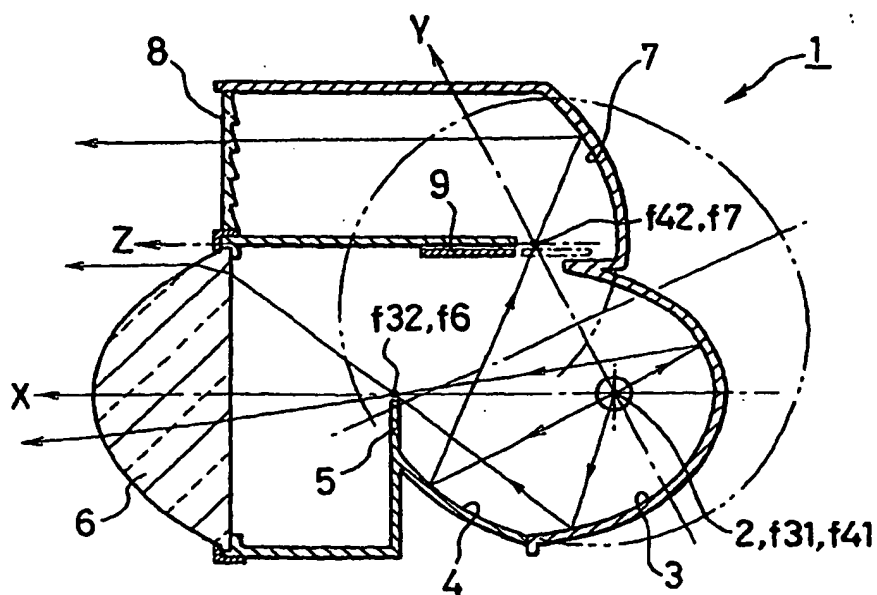


Fig. 3

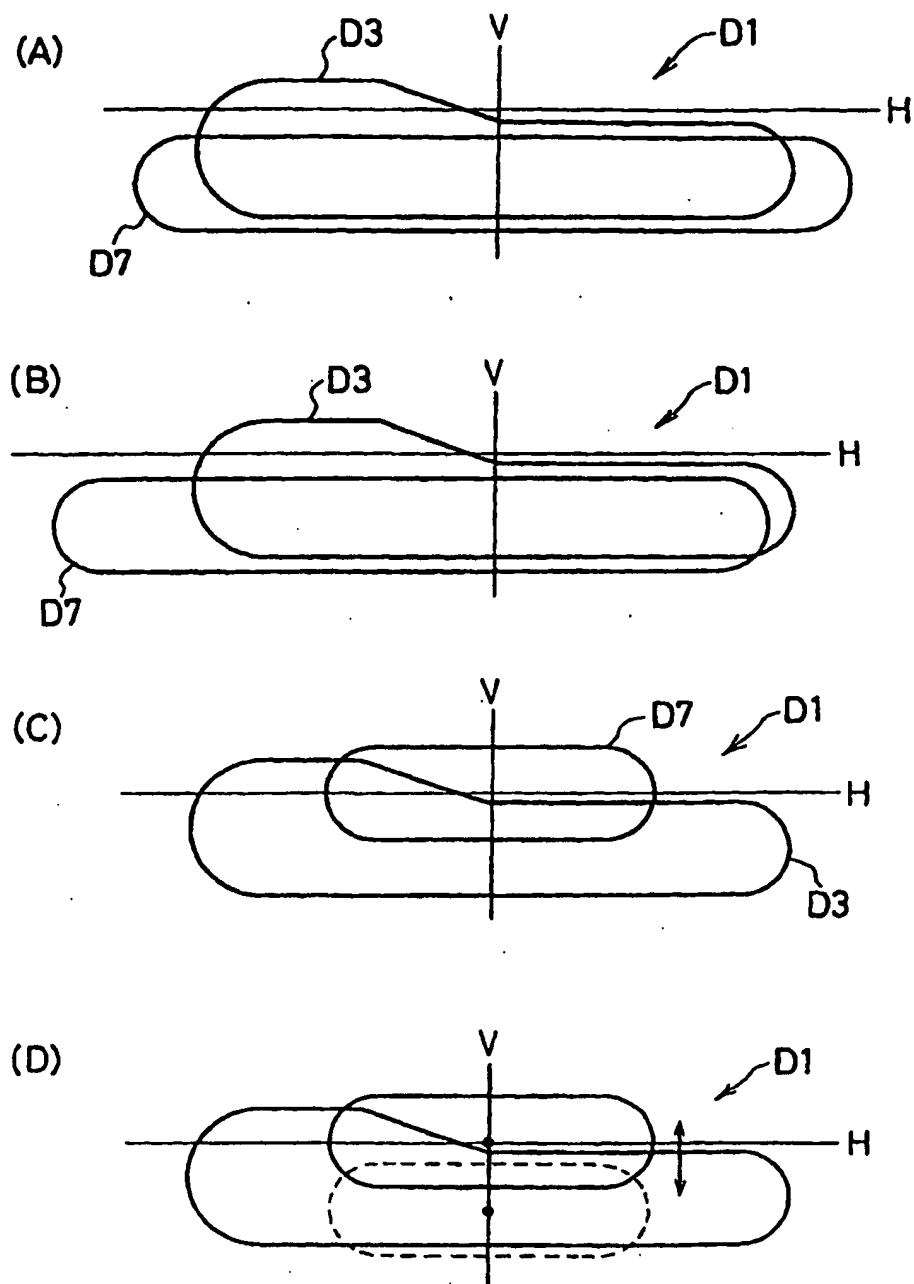


Fig. 4

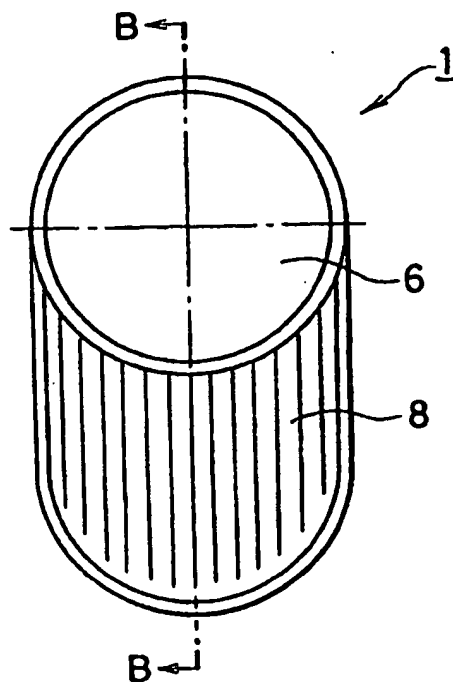


Fig. 5

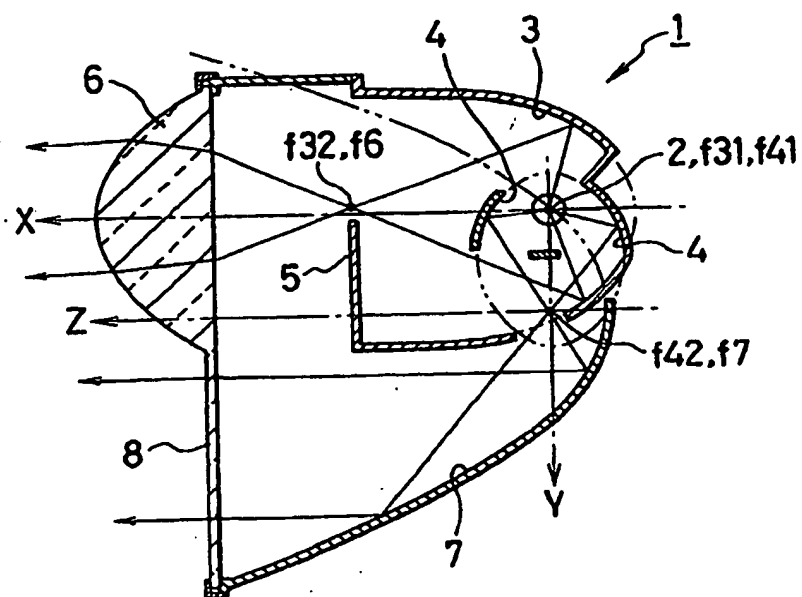




Fig. 6

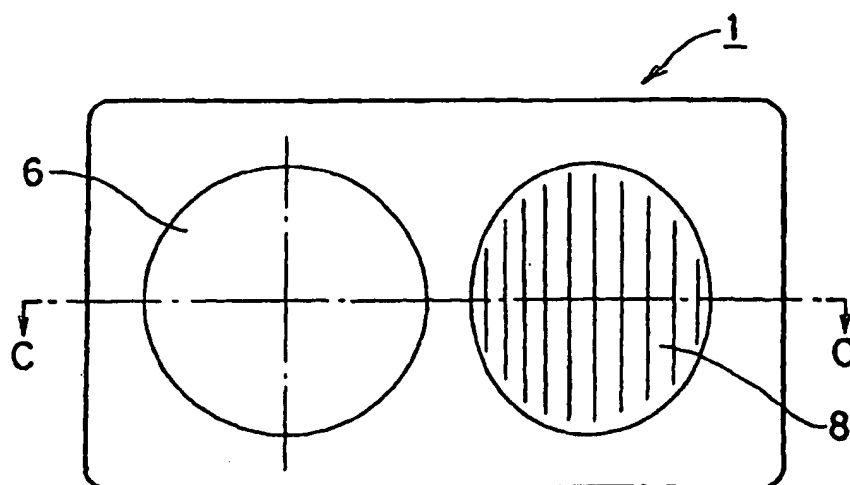


Fig. 7

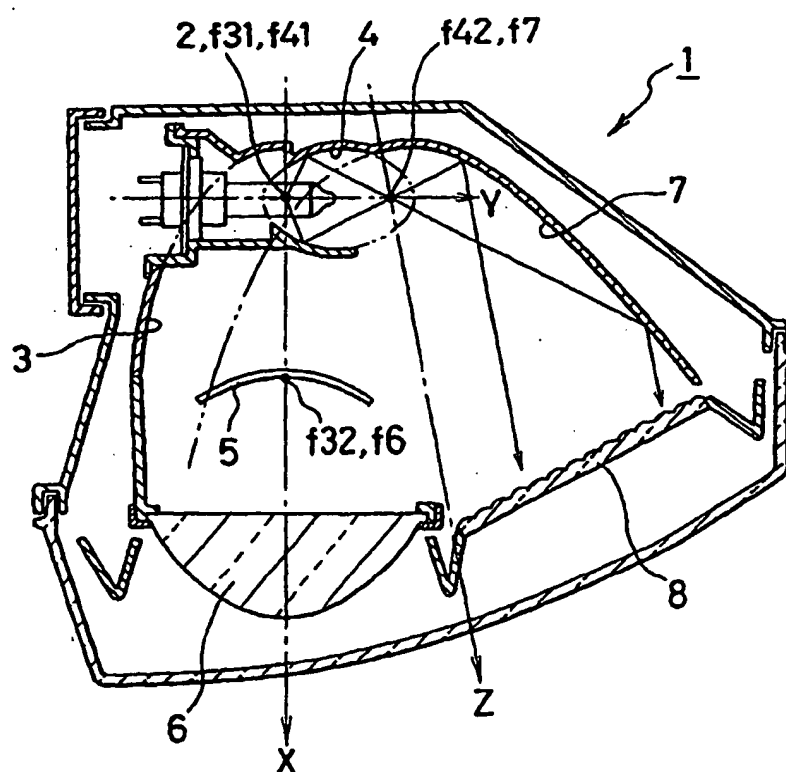


Fig. 8

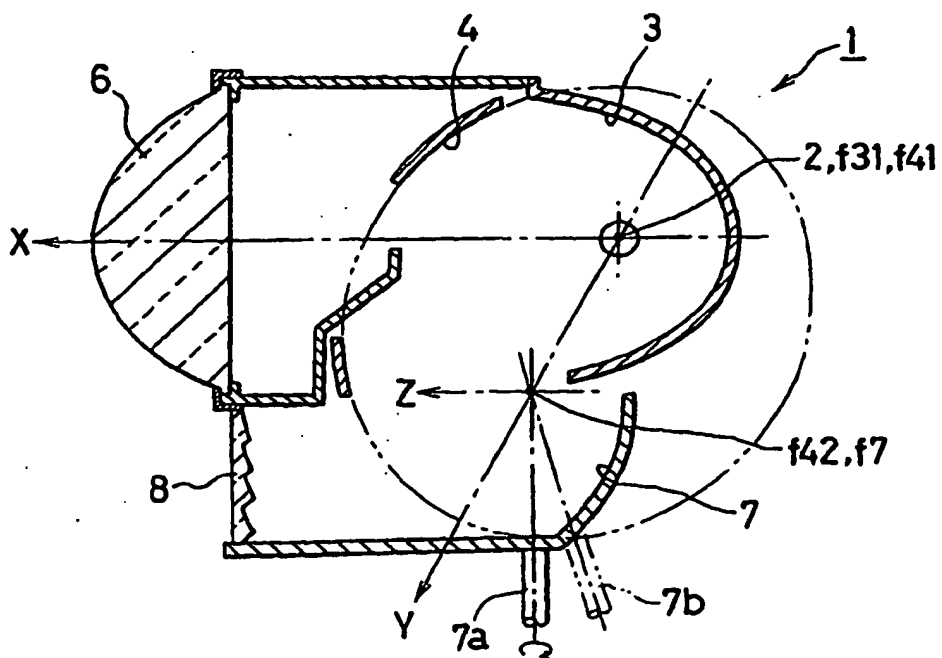


Fig. 9

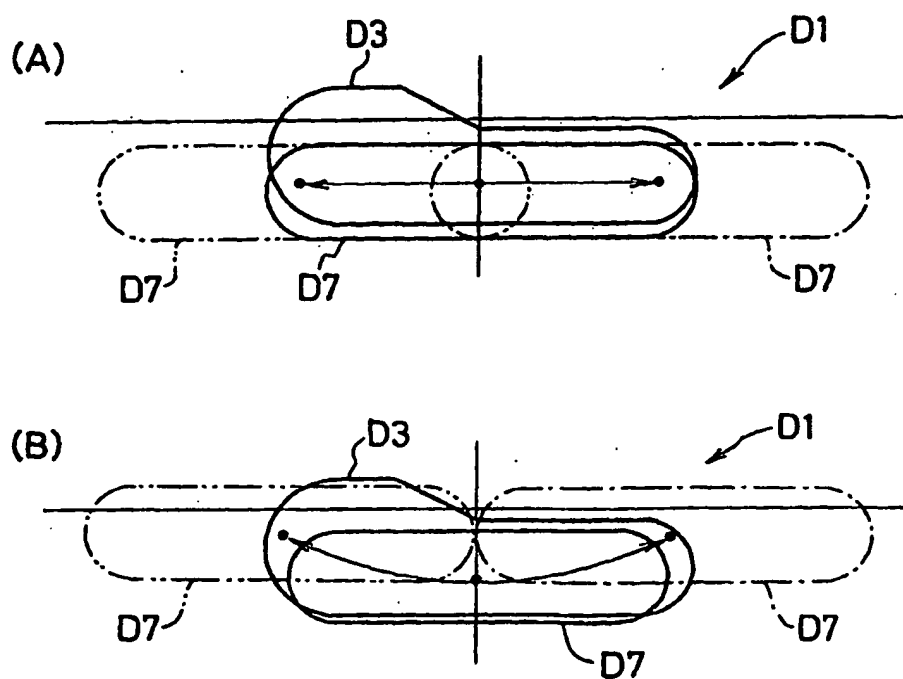
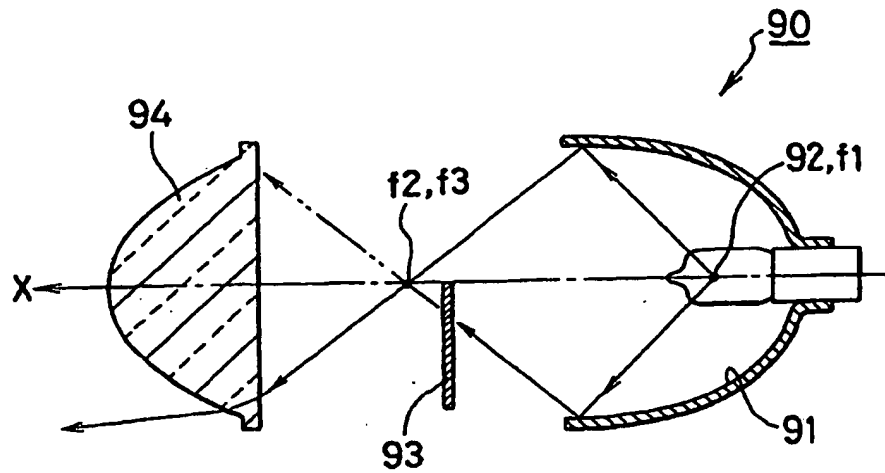
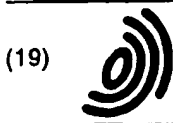


Fig. 10





Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) EP 1 126 210 A3

(12) EUROPEAN PATENT APPLICATION

(88) Date of publication A3:  
02.01.2003 Bulletin 2003/01

(51) Int Cl.7: F21S 8/10  
// F21W101:10

(43) Date of publication A2:  
22.08.2001 Bulletin 2001/34

(21) Application number: 01103492.3

(22) Date of filing: 15.02.2001

(84) Designated Contracting States:  
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU  
MC NL PT SE TR  
Designated Extension States:  
AL LT LV MK RO SI

(72) Inventors:  
• Hitoshi, Tanuchi  
Tokyo (JP)  
• Teruo, Kolke  
Tokyo (JP)

(30) Priority: 18.02.2000 JP 2000041969

(74) Representative: Leitner, Waldemar, Dr. techn. et al  
PORTA Patentanwälte  
Zerrennerstrasse 23-25  
75172 Pforzheim (DE)

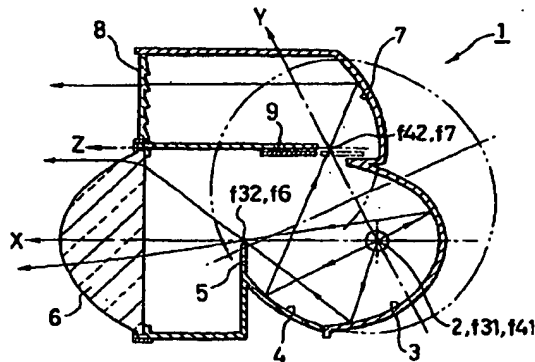
(71) Applicant: Stanley Electric Co., Ltd.  
Meguro-ku Tokyo (JP)

(54) Head lamp for vehicle

(57) There has been a problem that in a head lamp with a prior constitution, an utilization factor of luminous flux with respect to a light source is low and the head lamp with brightness commensurate with power consumption can be obtained. According to the invention, it can be realized a head lamp 1 for a vehicle wherein a first elliptic system reflecting surface 3 having an optical axis in the illuminating direction of the head lamp and arranging a primary focus on the light source 2 and a second elliptic system reflecting surface 4 arranging the primary focus on the same light source 2 and intersecting the optical axis at approximately right angle to the optical axis of the first elliptic system reflecting surface 3 are provided, the projection lens 6, corre-

sponding to the secondary focus of the first elliptic system reflecting surface and the shield plate 5, as required are provided, and a parabolic system reflecting surface 7 approximately taking the secondary focus as a focus, corresponding to the secondary focus of the second elliptic system reflecting surface 4 and the shield plate and taking the optical axis as the approximately illuminating direction is provided], whereby the light shielded by the shield plate and the light from the light source which can not reach the reflecting surface and heretofore, has been invalid to form the light-distribution characteristic can be recovered, and the utilization factor of luminous flux to the light source 2 can be improved, thereby to be solve the problems.

Fig. 2



EP 1 126 210 A3



European Patent  
Office

## EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number  
EP 01 10 3492

DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category	Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages	Relevant to claim	CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (Int.Cl.7)
E	EP 1 139 009 A (STANLEY ELECTRIC CO LTD) 4 October 2001 (2001-10-04) * abstract * * paragraph '0009! - paragraph '0014! * * figure 1 *	1	F21S8/10 //F21W101:10
E	EP 1 219 887 A (STANLEY ELECTRIC CO LTD) 3 July 2002 (2002-07-03) * paragraph '0019! - paragraph '0023! * * paragraph '0032! - paragraph '0033! * * figures 1,2,6,7,11 *	1	
A	EP 0 376 398 A (PHILIPS NV) 4 July 1990 (1990-07-04) * column 4, line 1 - line 23 * * figure 3 *	1	
A	EP 0 843 126 A (STANLEY ELECTRIC CO LTD) 20 May 1998 (1998-05-20) * column 3, line 20 - column 4, line 40 * * figures 1,2 *	1	
The present search report has been drawn up for all claims			TECHNICAL FIELDS SEARCHED (Int.Cl.7)
			F21V F21M
Place of search THE HAGUE		Date of completion of the search 6 November 2002	Examiner Cosnard, D
<p>CATEGORY OF CITED DOCUMENTS</p> <p>X : particularly relevant if taken alone Y : particularly relevant if combined with another document of the same category A : technological background O : non-written disclosure P : intermediate document</p> <p>T : theory or principle underlying the invention E : earlier patent document, but published on, or after the filing date D : document cited in the application L : document cited for other reasons S : member of the same patent family, corresponding document</p>			

EPO FORM 1503 03.82 (P&amp;C01)

**ANNEX TO THE EUROPEAN SEARCH REPORT  
ON EUROPEAN PATENT APPLICATION NO.**

EP 01 10 3492

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned European search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on  
The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

06-11-2002

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 1139009	A	04-10-2001	JP	2001283618 A	12-10-2001
			EP	1139009 A2	04-10-2001
			US	2001046137 A1	29-11-2001
EP 1219887	A	03-07-2002	JP	2002197905 A	12-07-2002
			EP	1219887 A2	03-07-2002
			US	2002089853 A1	11-07-2002
EP 0376398	A	04-07-1990	US	4956759 A	11-09-1990
			DE	68915980 D1	14-07-1994
			DE	68915980 T2	05-01-1995
			EP	0376398 A2	04-07-1990
			JP	2226606 A	10-09-1990
			JP	2730782 82	25-03-1998
			KR	169101 B1	15-04-1999
EP 0843126	A	20-05-1998	EP	0843126 A2	20-05-1998
			JP	10199307 A	31-07-1998
			US	5902039 A	11-05-1999

EPO FORM P0459

For more details about this annex : see Official Journal of the European Patent Office, No. 12/82

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ BLACK BORDERS
- ☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- ☐ FADED TEXT OR DRAWING
- ☒ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- ☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
- ☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- ☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
- ☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- ☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- ☐ OTHER: \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**